

# El Eco de Navarra

Diario independiente + Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALS

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 99 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

### PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 2 pesetas línea; anuncios oficiales en segunda plana, 1'50; rotativos, 1'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 líneas; noticias especiales, según suscripción.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Pamplona: 50 mes, 1'25 Ptas.; tel. 3'20; semestre, 6'75; año, 12'50. En el extranjero: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. El pago será adelantado.

## TRACCIÓN ELÉCTRICA Y LOS FERROCARRILES SECUNDARIOS

El empleo de la electricidad para la tracción de los trenes ligeros sobre las líneas de interés local, ha sido, puede decirse, una sucesión natural de un éxito feliz alcanzado sobre las líneas de tranvías, con entera que las dificultades especiales cuestiones de estética de las líneas de conductores aéreos en las poblaciones, desahogan en su mayor parte fuera de las masas. Estas líneas interurbanas que están destinadas a enlazar los centros agrícolas e industriales privados de medios fáciles de comunicación, son, por su construcción, realizada generalmente sobre el terreno ordinario de las carreteras, verdaderos caminos de hierro. Sus caracteres Longitud relativamente pequeña, su máximo alcorno podernos fijar en 100 kilómetros, velocidad moderada de los trenes y tráfico poco importante. condiciones de explotación son distintas de las grandes líneas de caminos de hierro, siendo más bien semejante a las de tranvías. Por eso su servicio se verifica con coches formados un tren de 20, 30 o 40 toneladas como máximo. Todas las líneas se construyen con tróle o con rieles, verificándose la distribución del sistema ordinario de dos hilos con tróle o con el sistema Edison a tres hilos con trózos alternativamente positivos y negativos.

produce al rentista el dinero que impone en los establecimientos de crédito, en un país donde todavía no se ha evaluado la gran riqueza hidráulica que existe sobre todo en la parte Norte, en sus montañas, depósitos de hulla blanca que fundida por los rayos solares nos da torrentes de energía formando los saltos de agua aprovechados hoy en el mínimo de su potencia para algún molino antiguo ó para el alumbrado por incandescencia en lámparas eléctricas, para cuyos usos empleamos tan solo en una parte de la integridad de la fuerza que disponen.

La tracción eléctrica de los ferrocarriles secundarios permite utilizar la calzada ordinaria de las carreteras para el establecimiento de los rieles, sin inutilizarla para los otros medios de locomoción, pues el motor eléctrico encierra en un reducido volumen un par motor considerable. Por eso el establecimiento de vías de anchura 0,80 a 1 metro es suficiente, existiendo en la actualidad numerosos ejemplos prácticos. La tracción eléctrica permite por otra parte la utilización de los manantiales naturales de energía, sea cualquiera el lugar donde se encuentren, merced a las altas presiones que hoy podemos disponer y a la transformación maravillosa de este energético fluido. Si las varias industrias modernas sacan y esperan de él más felices resultados, de la electricidad aplicada a la tracción puede predecirse un gran desarrollo.

MIGUEL ANCIL.

## Cháchara

Hoy se va la tuna Vallisoletana, y mañana viene la zarzoguana; para mí, ninguna preferencia tiene y a las dos deseo buenos Carnavales grandes juerguillas y abundantes reales para los mendigos, los menesterosos, para los dolientes, los tuberculosos... divertirse, amigos, animad las gentes y pasad alegres estos Carnavales conquistando aplausos y grandes reales para los mendigos, los menesterosos, para los dolientes, los tuberculosos... etc., etc. (Repitase la estrofa).

GARCILASO.

## LA VOZ DEL PRELADO

El Boletín Oficial Eclesiástico de ayer, publica la siguiente circular: «El empeño tenazísimo con que el enemigo del humano linaje persigue a las almas durante su peregrinación por este mundo, a fin de apartarlas de su Dios y Señor y arrojarlas en la senda del vicio, se muestra más decidido en los días profanos que los secunares de aquel dedicad a la satisfacción de las pasiones, y que son conocidos con el nombre de Carnaval. Todo freno se desata y todo respeto se conculca en esos días nefandos en que los hombres olvidando su excelso origen de hijos de Dios y su un altísimo de herederos de su gloria inefable, se creen dispensados de las obligaciones de cristianos para consagrarse a la satisfacción de las pasiones más degradantes; y aprovechándose de la licencia que en estos días ofrecen el bullicio y la ligereza para bromas menos honestas, fomentan las concepciones de la carne y de los ojos y la soberbia de la vida, dando lugar a graves peigris, en que por lo común naufragan el temor de Dios y la santa virtud de la honestidad. En todo tiempo debe huirse del pecado y de lo que a él conduce, pero más en esos días de libertinaje y crápula; y los que se precian en vivir unidos con el Amantísimo Corazón de Jesús en lo restante del año, deben esforzarse en esos tristes días en recordar ante el trono del Altísimo sus plegarias fervorosas y llevar consigo junto al Sagrado a todos aquellos sobre los cuales tienen alguna influencia, para desagraviar al Señor de tantos ultrajes que en esta ocasión se lo infieren, y apartarles de la corriente devastadora de la inmoralidad. Procuren con todo ahinco nuestros amados Parrocos y encargados de iglesias de

Este Obispo celebrar en tales días funciones religiosas de desagravio, fomentando la devoción de los fieles al mismo tiempo que les apartan de las diversiones peligrosas; para lo cual les autorizamos para que en los tres días de Carnaval puedan exponer el Santísimo Sacramento, *servatis servandis*, en todas las iglesias de la diócesis, dando al final de dichos cultos la bendición con su Divina Majestad, y concedemos cincuenta días de indulgencia a todos los fieles que acudan a cada uno de dichos actos religiosos en la forma acostumbrada.

Pamplona 28 de Febrero de 1908. EL OBISPO.

## Película local

El Carnaval Estamos en víspera del Carnaval. Mañana se desbordará por las calles la patulea ridícula de máscaras sucias que constituyen la grandiosa manifestación del espíritu carnavalesco. Podemos estar satisfechos. Hubo un tiempo en que las máscaras dieron prestigio al Carnaval; hoy, por fortuna, las máscaras constituyen el mayor desprestigio de la fiesta.

Si no fuera herética la comparación diría que ocurre con el Carnaval lo que ocurre a la forma poética, si es cierto, como dicen los tontos, que está llamada a desaparecer. Si la forma poética llegara a desaparecer, serían responsables de ello los malos forjadores de versos. Así las máscaras modernas son los elementos destructores del Carnaval.

En Pamplona el Carnaval no tiene manifestación de ninguna especie. Aquí no hay máscaras, para satisfacción y honra nuestra, que no han de ser tenidos por tales cuatro chiquillos que hurtan una colcha para envolverse en ella y salir a la calle con la cara tiznada. Los hombres a la moderna piden para todo evolución y revolución, y para el carnaval quieren el más necio de los *statu quo*, cuando no apetece la introducción de tonterías que necesitan para ser mantenidas, más dinero que el necesario para sufragar los gastos que produjera un asilo para ancianos ó veinte premios a la virtud. Hasta ahora nosotros, los españoles hemos sido hombres cuerdos. Desde ahora hemos de renunciar a la esperanza de seguir por el mismo camino de la cordura. También celebraremos nosotros la *Mi-Carême*; ya no nos conformamos con enviar a esa fiesta extranjera una Reina de belleza para que luego desparezca su manito a fuerza de arrastrarlo por los tabladros de los teatros de *variétés*; ahora somos tanto como los parisenses, ahora traemos nosotros Reinas de otras naciones, y con las notas del *kake-val* himno de estos tronos y de estas dinastías ridículas, rompemos el silencio, la calma, la paz de estos días que no merecen, ciertamente profanación semejante.

pues el fiel cumplidor del objeto a que se le dedica no permite que a éste le falte el agua ni la sobre, encharcando el terreno alrededor del mismo. Además pueden accionar una sierra, molinillos para triturar el grano que se ha de dar como alimento al ganado, cortapagos, limpias de trigo, desgranadores de maíz, etc. etc. Por poco que se piense, y con lo ya expuesto se reconocerá en seguida, la indiscutible aplicación de esta fuerza que se halla a disposición de cualquiera, y que con la simple adaptación de este aparato, que dicho sea de paso, aguanta las tempestades y ciclones que resisten los edificios más sólidos, puede tomar la pesada y ruda labor de la casa de un hacendado, en una vida tranquila y gozosa ahorrándole muchas fatigas y grandes sumas de dinero.

Ahora como dato curioso y digno de conocerse voy a dar muy a la ligera una descripción de la construcción de los puntos más importantes de esta notable máquina, que ni demanda combustible, ni requiere maquinista.

La Rueda, esta es una de las partes más importantes, como dif a entender antes, de las que requiere en su construcción mayor cuidado. Las palas ó aspas de acero que componen la misma, una vez laminadas y dadas el grosor necesario para el tamaño ó número que corresponden, son cortadas a filo una por una por máquinas movidas eléctricamente, las que las van dejando al tamaño peculiar que las distingue.

Una vez hecho esto son curvadas suavemente al pasar por entres tres grandes cilindros cónicos que les dan la forma definitiva que corresponde a las mismas, cosa simple para el observador, pero de suma importancia por el secreto y teoría de acción, únicamente conseguido tras una experiencia muy costosa para que éstas resistan y aprovechen toda la fuerza del viento.

Dos brazos que han de sostener las mismas, toman su forma mecánicamente en el departamento de forja, en el que una vez cadentes, entran en la prensa que a golpe de pedal empuja las mismas hasta su último límite. Las abrazaderas de las mismas se consiguen por el mismo procedimiento, y después de agujereadas son neumáticamente remachadas en las mismas. Los casquetes, cajas, cuerpo vaciado, etcétera, etcétera, una vez sacados de la fundición, son devastados en tarros americanos y cepillados cuidadosamente para que formen un perfecto ajuste que responda a un buen funcionamiento.

Los tres ejes principales son de acero laminado el frío y se pulimentan para el mayor grado de exactitud, y se acaban a presión en el lugar sitio que al colocar las demás piezas han de entrar las cunús. El regulador de marcha para los fuertes

vientos que desempeña importantes funciones: protegiendo el molino contra las tempestades y vendabales más fuertes, es de acero extra, enrollándose en espiral por potentes máquinas, templándose después igual que el muelle del tope, con un preparado especial de la casa. Los coginetes son de metal de anti-fricción, los que son carillados por hábiles operarios.

El engranaje doble, otro de los característicos del motor «Samson» y desconocido en los demás, teniendo la ventaja insuperable de recibir el movimiento por ambos extremos igualando la carga, con lo que evita toda torsión fricción y desgaste, son contrados y mandrinados a la vez y capillados sus asientos lo mismo que el parador de articulación, cuyos extremos ó cabezas se cerillan en una sola operación para que formen una alineación perfecta.

La galvanización es una de las cosas que requiere sea perfecta, pues de lo contrario puede afectar esto en la vida de la máquina, ya que ésta ha de estar siempre expuesta a la humedad é intemperie. Para que ésta se haga en la debida forma, se ha de hacer una vez terminado el aparato, pues aquellos molinos cuyas partes hayan sido galvanizadas antes, como sucede en aquellas fábricas que por no alcanzar gran producción, ó por resultar el procedimiento costoso, emplean los materiales ya galvanizados, resultará siempre que al ser éstos trabajados saltarán en muchas partes el mismo, por lo que no tardarán mucho tiempo en picarse destruyéndose más tarde.

En la fábrica «Stover» de esta, la más importante, doble más que cualquier otra de construcciones, y en la que se ha construido el mayor molino de viento que se conoce en el mundo, el cual ha sido expuesto últimamente en la exposición de Buenos Aires, República Argentina, son sumergidas sus piezas una vez acabadas, en grandes tanques de ácido sulfúrico, y después son bañadas en largas pilas de estaño, alimentadas por grandes hornos.

El jefe de la casa es el millonario P. Simple Stover encargado de la misma desde la muerte de un señor padre el inventor del molino «Samson» joven simpático que ha viajado mucho por el extranjero incluso por España y que en unión de Mr. L. Hughes y Mr. Lee Madden forman un grupo de trabajadores infatigables, almas de varias é importantes manufacturas, en las que ocupan inmensa multitud de obreros.

Llor, buenos amigos, al progreso agrícola, y os desearé sigáis con el entusiasmo de ahora por el camino emprendido, que es el que conduce a la gloria, la fama é inmortalidad de los hombres.

Freeport, Illinois U. S. A. Febrero 1908. L. ARRIETA.

## Campos y mercados en Navarra

La situación agrícola de nuestra región continúa siendo excelente, no habiendo sufrido variación alguna con respecto a las semanas últimas. El tiempo continúa favorable a todas las labores del campo, a causa de lo templado de la temperatura.

Las nuevas plantaciones de vid americana han constituido en la presente semana una de las ocupaciones más activas de gran número de nuestros labradores.

### Notas locales

**Barasoain** En la semana actual ha bajado la temperatura notablemente, el tiempo primaveral que disfrutábamos ha cambiado en frío y luvioso, aunque las lluvias se han recibido con agrado por los labradores, pues eran ya necesarias.

Los campos inmejorables. Estos días se ha vendido un vagón de trigo.

**Ledosa** Ahora que llega la primavera, da principio la estación de invierno para esta localidad, pues estos días se siente un frío horroroso.

Los frutos, en general, se encuentran regulares, y los hortelanos se dedican en sembrar los viveros de pimientos del año actual.

**Estella** El día como los tres anteriores lo tenemos lluvioso, con una temperatura bastante

agradable. En el mercado hemos tenido mucha vid americana que se va vendiendo, mucha verdura de la ribera y abundante ganado de cerda, vendiéndose entre estos buenos ejemplares, especialmente uno que ha llamado la atención y era objeto de visitas, de don Tomás Azpilicueta, de Labeaga, de más de 200 kilos de peso.

**Pueso** Tiempo húmedo. Los sembrados siguen superiores, tanto los trigos y cebadas como los habales.

Los labradores emplean como en la anterior semana, en plantar las vides americanas, lavar las viñas y preparar para plantar los muchos viveros americanos.

**Lorca** El campo inmejorable. Los labradores se ocupan en hacer nuevas plantaciones de vid americana, haciéndolo en tales proporciones, que de aquí a tres ó cuatro años se recolectará más vino que lo que se recolectaba antes.

**Cereña** El tiempo seco y alroso; gracias a las aguas que nos vienen de arriba, no les falta humedad a los campos.

Muchos olivares se ven casi perdidos por causa de la negrilla y el taladro, enfermedades que solo se remedian descañándolos.

Los labradores, así como los jornaleros que pueden se dedican a la replantación

## La conquista de los molinos de viento

(Conclusión.)

El pasado año se hicieron aquí millares de instalaciones, habiendo agricultor que instaló en sus propiedades más de 10 y 15 molinos de estos. Su aplicación no solamente queda reducida a esto, sino que abraza muchos más puntos, como son para el abastecimiento económico del agua en toda clase de edificios, cuyo precio resulta comparativamente poco costoso, gastándose de una vez para siempre.

Este equipo lo constituye una torre de acero la que se eleva unos cuatro ó cinco metros más que el edificio ó obstáculo más próximo al mismo, ó también se puede colocar sobre los tejados, siendo de un efecto ornamental precioso, que la vista siempre lo contempla con placer.

No hay, puede decirse, casa de campo que teniendo próxima el agua no disponga de uno de estos lindos aparatos, los que además de embellecer con tan útil adorno, les abastece del agua para el ganado llenando un tanque, el que controlado a un regulador automático del molino no depende este del cuidado de nadie,

de que ya me había llegado el golpe de gracia, referí a todos los que quisieron oír la manera cómo me había recibido el comandante.

La multitud de vecinos y vecinas prestaban atento oído a mi relación, pero sin murmurar una sola palabra, temerosos de que les tocase la misma suerte.

—La abuela, al oír mi voz, gritaba: —¡Federico!... ¡Federico!...

Sólo de oírse se me inundaba la frente de sudor. Subí para contestarle.

—¡Aquí me tenéis! ¿buela, aquí me tenéis!... ¿A qué vienen tantos lloros?... Esto no ha de durar mucho... Pronto me tendréis de vuestras... Dicen que no se fian de mí... y hacen mal... Pero ¡cómo ha de ser! ellos son los más fuertes.

—¡Ah! exclamó... ¡Conque os vais, Federico, os vais como el pobre Juan!... Ya sabéis que estaba en la guerra. Lo sabía todo... ¡No os volveré a ver, ni a uno ni al otro!...

—¿Por qué, abuela, por qué? Dentro de pocos días tendré ya el permiso para volver... y Juan vendrá tan pronto como acabe la guerra.

—¡Ya no os volveré a ver! gritaba, y redoblaba los sollozos.

Las gentes curiosas, y hasta crueles en su curiosidad, habían ido siguiendo una tras de otra, y nuestras tres habitaciones estaban llenas; ninguno respiraba, todos se habían quitado los zapatos al pie de la escalera; todo lo querían ver y oír; pero cuando

descubrieron aquella pobre anciana perdida en la sombra de sus grandes cortinas pardas, sollozando y abrazándose, todos se apresuraron a bajar las escaleras para esconderse en sus casas. Sólo quedaron allí Starck, el padre Ikel y su hija Kettel.

—Abuela Ana, decía el padre Ikel, no tengáis tales ideas. Federico lleva razón... Hay que tener juicio... En cuanto se haga la paz todo volverá a su primitivo ser y estado. Vos tenéis ochenta y tres años y yo voy a cumplir los setenta... ¿Y eso qué importa? Aún ha de ver el regreso de Juan, del padre Federico y de todos los que se han ido.

—¡Ah! contestaba, yo he sufrido mucho y esto no puede durar...

Hasta la noche no cesó un momento de llorar.

María Rosa, siempre valerosa, habría los armeros y preparaba mi paquete, porque no tenía tiempo que perder, y al día siguiente debía estar en camino. Había puesto mis mejores trajes y mis camisas más finas sobre la mesa, y mientras la abuela sollozaba, me decía en voz baja:

—¿Queréis esto, padre? ¿Y esto otro? Yo le contestaba:

—¿Haz lo que quieras, hija mía, yo no estoy para nada. Lo principal es que no te olvides de meter mi uniforme.

Aquella noche, como puedes comprender, Jorge, se habló poco en la mesa. Kettel cuidaba a la abuela. Cuando llegó la noche y quedó arreglado mi paquete, nos acostamos temprano.

Puedes creer que no dormí nada. Las lamentaciones de la abuela, mis propias reflexiones, la incertidumbre del sitio a donde me marcharía, el poco dinero que había de llevarme para el viaje, porque había de tener presente las necesidades de la familia, todo me mantenía en vela, a pesar del cansancio y de la tristeza que me agobiaban. Y du ante aquella larga noche, preguntándome a dónde iría, qué haría, a quién me dirigía para ganarme el pan, revolviéndome cien veces las mismas ideas en mi cerebro, acabé por acordarme del antiguo guarda general Sr. Arce, uno de los mejores hombres que yo he conocido, y que además siempre me había querido y hasta protegido, lo mismo cuando estaba de simple guarda a sus órdenes, que en los años anteriores. Recordaba que se había retirado a Saint-Dié y esperaba que, caso de encontrarme con vida, me recibiría bien y aún me protegería en mi desgracia. Esta idea me asaltó a la madrugada, y como la encontré buena, aún pude dormir una ó dos horas.

Sin embargo, al despuntar el día ya estaba de pie. Se acercaba el momento terrible y apenas hubo saltado de la cama yo oí a la abuela que me llamaba.

También se había levantado María Rosa

## Boletín de EL ECO DE NAVARRA 32

## Por la Patria

ociones, que cuando pasaba por Bielberg, que al tomar el camino del bosque y del valle, iba loco de desesperación, dando solo, gritando y amenazando a los árboles con el puño. —¡Ahora si que he osido ya la maldición de nosotros! La piedad, la vergüenza del alma, los remordimientos de la conciencia, todo ha sido abolido... Solo subsiste la crueldad. ¿Que nos exterminen y ahoguen a los malditos extranjeros extrangulen a la anciana en su lecho, cuelguen a mí a la puerta y me dividan en mil pedacitos... ¡Casi es preferible!... ¡Eso sería mejor!... ¡Barbaro que arrancarnos de los brazos al hijo a abandonar a la madre el lecho de muerte!... ¡Y marchaba dando tropezones. Los bosques, la maleza, las rocas, todo me parecía de esos brigantes, de esos Pandours de los que yo había oído hablar durante mi niñez. Parecía oírles cantar alrededor de sus gueras repartiéndose el botín, y todas estas grandes miserias anteriores a la revolución me venían a la memoria. La lejísima trompeta de los prusianos de la ciudad



cretada la libertad provisional del nacionalista don Leoncio Galdós.

Guipuzcoa

San Sebastian 28 (21 noche) Sesión secreta Hoy a las once se han reunido en el Palacio de la Diputación los diputados provinciales...

Una rondalla Después de breve estancia en esta capital, hoy ha marchado en un tren de la mañana con dirección a Bilbao la rondalla «Alfonso y Victoria»...

Ha entrado a formar parte de la Redacción del diario carlista «El Correo de Guipuzcoa» don José María Menere.

Para mañana y pasado mañana se han organizado en el frontón moderno dos buenos partidos de pelota a mano.

Vizcaya

Bilbao 28 (10,20 noche) Una rondalla Esta mañana ha llegado procedente de San Sebastian la rondalla «Alfonso y Victoria»...

Retención de un título En el Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de esta villa se ha recibido una comunicación del Juzgado del Centro, de Madrid, levantando la retención decretada de un título de la Deuda Amortizable, de 5 por 100, serie B., número 3.463.

Los que se van Esta tarde han salido para Santander los individuos que componen la «Tuna Zaragozana».

Una desgracia Esta mañana ha ocurrido a bordo del vapor de esta matrícula «Ibarra, número 4», una sensible desgracia.

Un atropello Esta mañana ha sido atropellado por un carro una niña de corta edad llamada Evarista García.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 28 (6 tarde) El Dr. Gutierrez a Sevilla El eminente teólogo doctor Gutierrez marcha a Sevilla con objeto de reconocer a S. M. la Reina.

Todas las calles están engalanadas y por ellas discurren centenares de personas.

Al llegar el tren real a la estación se dispararon centenares de cohetes, las músicas interpretaron la Marcha Real y la multitud prorrumpió en vitores entusiastas al Rey y a la Reina hermosa.

El alcalde de Cadiz saludó a los Reyes en nombre de la población y entregó a la Reina un magnífico ramo de flores.

Los Reyes se dirigieron a la Catedral donde se cantó solemne Te Deum.

Después los Reyes se dirigieron a pie entre las aclamaciones del pueblo a la Diputación, donde hubo una brillante recepción.

El ministro de la Gobernación ha dicho que tenía que consultar con el gobernador señor Marqués del Vadillo.

El ministro de la Gobernación ha dicho que no es obligatorio el que los empleados del Estado contribuyan al sostenimiento del Asilo de los mendigos.

El señor La Cierva ha elogiado hoy mucho los discursos que han pronunciado los señores Vazquez de Mella y Azcárate.

La «Gaceta»

La «Gaceta» publica hoy las firmas últimas.

También publica un decreto disponiendo que ciertas mercancías no tengan necesidad de certificado de origen al pasar las Aduanas.

Petersburgo.—Se ha celebrado Consejo de Guerra contra varios terroristas.

Siete terroristas han sido condenados a muerte; de los condenados uno es italiano y los restantes rusos, dos de ellos mujeres.

Oporto.—Ha llegado la estudiantina de Salamanca que ha tenido un recibimiento entusiasta.

De provincias

Ciudad-protesta.—De Barcelona.—Riña en su penal.—Agitación obrera.

Cartagena.—Una telegrama oficial de Cartagena da cuenta de que ha habido cierre general de comercios como protesta contra los nuevos arbitrios.

Barcelona.—En la Capitania General se están ultimando los preparativos para recibir a S. M.

El martes se reunirá el Consejo de Guerra para juzgar a un redactor de «La nova tralla» por un artículo contra el Ejército.

Ceuta.—En el penal ha ocurrido hoy una sangrienta colisión entre penados. Dos confinados agredieron con un cuchillo a un celador causándole varias heridas gravísimas.

Cartagena.—Varios grupos de obreros han estado en varias obras ejerciendo coacción, para que los obreros abandonaran el trabajo en señal de protesta contra los nuevos impuestos.

Bolsa de Madrid

Table with columns: Día 27, Día 28, Deuda perpetua, Idem fin próximo, Deuda amortizable, Acciones del Banco de España, Anunciaras preferentes, Obligaciones, Cambios sobre París, París, Madrid español, Buenos Aires, etc.

Segunda conferencia

En las Cámaras

Senado

El señor Obispo de Jaca dirige al Gobierno varios ruegos y preguntas.

El Dr. Pulido, refiriéndose a la recogida de mendigos ordenada por el señor La Cierva, pide benevolencia para los cuartetos y sextetos de ciegos que dan conciertos por las calles.

El ministro de la Gobernación dice que tendrá muy en cuenta el ruego del Dr. Pulido, y que desde luego puede afirmar que esas agrupaciones de ciegos músicos tendrán libertad siempre que no sean instrumentos de explotación que deben evitarse.

El señor Rusiñol pregunta al señor Sanchez Bustillo qué medidas va a adoptar para evitar que sigan subiendo los cambios.

Retiense la Cámara en secciones, se da cuenta del resultado de las secciones y se levanta la sesión.

Congreso

El señor Montes Sierra hace algunas preguntas relacionadas con la cárcel de Sevilla.

El señor Llorens pide las cuentas del Colegio de huérfanos de 1907.

El señor Puig y Cadafalch pide que forme parte de los jurados artísticos los artistas que han obtenido medalla de oro.

El señor Martín Rosales censura el hecho de que los jueces municipales sustituyan a los de primera instancia en las ausencias de estos.

Le contesta el señor Figueroa. El señor Martín Rosales anuncia una interpelección sobre este asunto.

El señor Canalejas también anuncia una interpelección sobre diferentes asuntos.

Entrando en la orden del día, se reanuda la discusión del proyecto de ley sobre condena condicional.

Es desechada la enmienda que se venía discutiendo y se suspende este debate, para continuar el relativo al proyecto de ley para reformar la Administración local.

Discursos de Maura

Se levanta el jefe del Gobierno para hacer el resumen del debate habido hasta ahora sobre el ya famoso artículo 36, que trata del voto corporativo.

El señor Maura recuerda en síntesis las principales ideas expuestas durante la discusión por los oradores que han tomado parte en ella combatiendo el proyecto en general y particularmente el artículo mencionado.

Contestando a los argumentos aludidos, desenvuelve diferentes puntos, que en esta breve conferencia solo es posible enumerar. Sus principales manifestaciones son éstas:

Afirma que el Gobierno no tiene ni ha demostrado preferencia por el proyecto de Administración local sobre otros; y en prueba de este aserto cita el hecho de que, siendo ese proyecto el primero que el Gobierno presentó a las Cortes, han sido aprobados por estas otros antes.

Rechaza la idea de que el proyecto que se está discutiendo tiene por objeto resolver un problema catalán. Al contrario, basta (dice) examinar desapasionadamente el proyecto, para ver que en él no se trata de resolver ningún problema regional, sino de establecer una ley encaminada a mejorar la Administración local en toda la nación.

También combate la teoría, tan reiteradamente sostenida por las oposiciones, de que el proyecto ataca al sufragio universal, siendo así que tiende a facilitar el modo de que tengan representación propia ciertas clases que por medio del sufragio universal no pueden tenerla.

Declara que el proyecto está inspirado en la doctrina del partido conservador. Cita y comenta el hecho de que el voto corporativo, tan combatido ahora por los liberales, está consignado en los proyectos de ley que sobre Administración local presentaron a las Cortes don Venancio González, el señor Moret y el conde de Romanones.

Rebate los argumentos aducidos por los señores Canalejas y Aura. Y termina diciendo que las minorías están desautorizadas y desprovistas de derecho para combatir el proyecto del Gobierno especialmente en el punto del voto Corporativo.

Al terminar el señor Maura su discurso, se concede la palabra al señor Canalejas, para contestar al jefe del Gobierno.

El ex-ministro demócrata empieza diciendo que el señor Maura no le ha convencido de la bondad del proyecto de ley y menos de la del voto corporativo; por lo cual se ratifica en cuanto dijo al combatirlos en su anterior discurso.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCCURSALES DE Tudela, Elizondo y Estella.

VIDES AMERICANAS

Viveros del Jalón BARBADOS gruesos largos y bien enraizados en Lot 3309-10114 Aramón y Murviédro. INJERTOS en Garnacha, Vidao, Morastel, Graciano y Tempranillo. Precios económicos. 5-5 (a) Lorente Hermanos.—Alcoholes.—Calatorao

LA ACTIVIDAD. SOCIEDAD ANONIMA DE CREDITO Y SEGUROS. Capital social: 10.000.000 de pesetas. PAMPLONA. Además de los contratos por pólizas del Seguro Infantil, Seguros de Vida, Plazo fijo, Rentas vitalicias inmediatas y diferidas, Seguros dotales, etc., etc., esta Sociedad admite imposiciones de capitales, abonando a los imponentes:

ren el voto corporativo, y tampoco lo quiere el Ayuntamiento de Barcelona. Solamente (añade) lo quieren el señor Maura y esa mayoría.

—Voces: Porque es bueno. —El señor Canalejas: Sobre vuestra opinión está el del país.

Al terminar el señor Canalejas su discurso, se levanta la sesión.

Terminada la sesión del Congreso, la gente política ha comentado con animación los discursos de que acabo de dar noticia.

Entre esos comentarios solo mencionaré un juicio de los expresados acerca de cada uno de dichos discursos.

En cuanto al pronunciado por el señor Canalejas, decían los ministeriales que ese ex-ministro demócrata ha hablado como si fuera jefe del partido liberal.

Sobre el discurso del señor Maura, el señor Moret, contestando a una pregunta encaminada a saber el concepto que le había merecido, ha dicho que ha sido el discurso más retórico de cuantos ha pronunciado el señor Maura en su vida.

En la sesión que mañana celebrará el Congreso, tomará parte en el debate sobre el proyecto de Administración local los señores Moret y Azcárate, y les contestará el señor Maura.

Si queda tiempo, hablarán también el señor Calzada y otros.

La enmienda relativa al artículo 36 no será votada hasta la semana próxima.

Los catalanes Los diputados y senadores de Cataluña han celebrado una reunión, para tratar sobre su actitud respecto de la orden dada por el jefe de los somatenes, de retirar de todas partes la bandera catalana.

Al extranjero Están ya muy adelantados los trabajos del plan, que está formando el Estado Mayor Central, de los viajes y comisiones que han de realizar este año oficiales del ejército en el extranjero.

En el teatro Apolo se ha verificado esta tarde una reunión de la sociedad de autores.

El acto ha sido abundante en incidentes, de los cuales el primero ha ocurrido antes de comenzar la sesión y ha versado sobre quién había de presidirla, a consecuencia de haber dimitido la junta directiva.

Al fin se han calmado los ánimos, y ha sido elegida nueva junta.

El gobernador de Málaga ha dirigido esta tarde un telegrama al ministro de la Gobernación, rogándole que envíe un alto funcionario de dicho departamento, para que realice una rigurosa inspección en la Administración municipal de aquella ciudad, porque se cometen grandes enormidades administrativas.

Un despacho de Thera dice que unos anarquistas arrojaron al paso del Shá de Persia dos bombas de dinamita. El Shá resultó ileso.

Tres persas quedaron muertos y 20 resultaron heridos.

De madrugada

Un crimen Madrid 29 (2,20 madrugada) En la Rivera de Curtidores un hombre beodo dió una puñalada a un joven que iba con su novia.

Tintorería Francesa de Lyon

Esta importante casa ha cedido su representación en esta capital a don Narciso Irujo, cuyo señor en su establecimiento de la calle Pozoblanco número 6, Paragüaria, admite toda clase de encargos relacionados con el tinte y limpieza de prendas confeccionadas y snailas, garantizando su colorido por delicado que sea.

Electra del Keiles

Sociedad anónima domiciliada en Pamplona para el suministro de energías eléctricas en AGREDA, OLVEGA Y VOZMEDIANO

Consejo de Administración En Junta general ordinaria de accionistas celebrada ayer, se acordó repartir a las acciones un dividendo activo de cuatro por ciento, ó sea, veinte pesetas por acción.

El pago se efectuará en el domicilio del que suscribe, calle de las Navas de Tolosa número 5, piso segundo, derecha, a la presentación de las acciones originales, para estampar al dorso de las mismas el cajetín correspondiente.

Pamplona veinte y nueve de Febrero de mil novecientos ocho.—El Presidente, Victoriano Añiz y del Frago. 3-1

Se venden 140 ovjas cuadradas a partir a principios de Abril. Para precios dirigirse a Pablo Martínez de Morentin, en Barbañá. 4-1

Se desean vender 5.500 injertos de Aramón número 9 y Lot 5.500 barbados de Aramón Gacín; 35.000 estacas injertables de Aramón número 1, y Murviédro 1202, y 22.000 estaquillas de Aramón Gacín número 9.

Para informes dirigirse a doña Conrada Irujo, en Puente la Reina. 8-1

Venta Se desea vender tres finas de hojaldra usadas en aceite y otros artefactos de tienda en el almacén de la calle de Zapatería número 48. 8-1

Dependiente En el establecimiento «Dona-Oja» se desea un útil presentarse sin referencias inmejorables. 2-1

Línea de trasatlánticos

ESPAÑOLA DE PINILLOS, QUIQUERO Y C. Servicio mensual desde el puerto de Pasajes a los del Brasil, Montevideo y Buenos Aires.

Salida del 4 de Marzo por el vapor VALBANERA Cámaras de 1.ª, 2.ª y 3.ª, preferente sobre cubierta. Excelentes y ventilados compartimentos para los pasajeros de 3.ª clase. Alumbrado eléctrico, asistencia médica gratuita. Trato esmerado. Cocina francesa y española.

PASAJE DE 3.ª CLASE A BUENOS AIRES 100 PESETAS Para fletes de carga ó informes sobre pasajes y demás, dirigirse al consignatario Agente de la Compañía don Julián de Salazar, en Pasajes, Buena-Vista 7, ó en San Sebastián, plaza de la Alameda, 4, escritorio. 18, 19, 23 y 29. 4-4

Venta de muebles Por tener que ausentarse sus dueños, se venden toda clase de muebles, los cuales se hallan en perfecto estado de uso. Darán razón calle de San Anton número 56 piso tercero. 8-8

Caretas, Confetti y Serpentinás

Preciosas pelucas y demás artículos propios del Carnaval a precios reducidos. Mayor, 43, Hijos de Astruc. 3-2

Chocolate elaborado a brazo

Se vende en la cacería de Gabino Irujo, calle de Calderería número 42, Pamplona. 3-2

# Anuncios recomendados

## Yrazu y Compañía

**BANCA**  
Calle Moreno, 967, Buenos-Aires  
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Gulpuzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarás ventajosa.  
Representante en Pamplona don Miguel Jaurrieta, calle Esclava, número 30. 90-71

## Mendigorría

La Junta de Abastos de esta villa hace saber: Que el día 2 de Marzo próximo y hora de las once de la mañana, tendrá lugar la subasta de las pieles del ganado que se sacrifican en todo el presente año bajo las condiciones y tipos que se leerán.  
Mendigorría 25 de Febrero de 1908.—El Presidente, Serafín Zúñiga. 8-3

## Junta de Abastos de Lerin

Esta Junta pondrá á pública subasta y á pliego cerrado el día 14 del próximo mes de Marzo y hora de las diez de la mañana en el salón de la Casa Consistorial destinado al efecto, las pieles resultantes en todo el año actual del ganado sacrificado por cuenta de dicha Junta, bajo los tipos de 450 pesetas cada piel de carnero y tres pesetas cada una de oveja ó de cordero.  
Las demás condiciones que han de regir, se leerán al principio del acto y se hallan de manifiesto en secretaría.  
La misma Junta tiene en venta 100 carneros gordos; y para tratar de ello dirigirse al Presidente de la misma.  
Lerin 25 de Febrero de 1908.—El Presidente, Bernardino Seguin. 4-3

## Dependiente

del comercio de Ultramarinos. Se desea uno que lleve dos años ó más de práctica. Calle Mayor 2 y 4, almacén de calzado darán razón. 7-7

## Vides americanas

Grandes viveros en los campos de Tudela y Buñuel (Navarra), de Patricio Pérez y Compañía  
Ingertos de Garnacha tempranillo Rioja, Miguel de Marco, mazuela, moscatel y morate con los porta-ingertos de Aramón gaudin número 9 M y número 1 M, Murviello Rupestris 1202 M, Riparia Rupestris 3309 M, Rupestris Lot M, Berlandieri Riparia 420 A M, estaca y estaquilla.  
Se garantiza la autenticidad de todas las plantas que esta casa vende. Plantas ingertadas.  
Soldadura perfecta de 40 centímetros de porta-ingerto.  
Depósito en Pamplona calle Zapatería 43, Comercio de Lucas Urra. (a) 60-50

## Lustre especial

para dar brillo á los suelos sin necesidad de cepillo, se obtiene con los botes que se hallan de venta en la droguería y perfumería de C. Segura, Zapatería 54. 8-5

## A los labradores

¿Queréis comprar muy buena patata temprana para la siembra? La mejor es la de Vitoria del término de Traviño, la que más rendimientos ha dado en las cosechas anteriores.  
Antes de comprar otra clase de patata para la siembra, enteraros de algún labrador que tendrá lugar de esta patata; todo esto es verdad.  
Para precios calle de la Merced número 5, carbonería. 20-19

## La Económica

**SOCIEDAD MERCANTIL ANONIMA**  
En virtud de lo dispuesto en el art. 19 de los Estatutos sociales, se convoca á los señores accionistas á la junta general ordinaria que tendrá lugar el día 1.º de Marzo á las once de su mañana en los locales de la Cámara de Comercio, celebrándose á continuación junta general extraordinaria, con objeto de tratar asuntos importantes.  
Pamplona 22 de Febrero de 1708.—El Consejo de Administración. t x 6 5



El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropa. Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Pídase en todas partes, reconociendo la marca estampada en el trozo.  
Fabricación especial de la Sociedad Antigua Jabonera, Tapia y Sobrinos, Bilbao. imp 150-9

## AGUA DE LOECHES

### PURGANTE Y CURATIVA

Por sus virtudes antiséptica y despurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades de la mujer.  
Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones con el uso del agua en bebida.  
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiscrofúlica, antibiliosa y reconstituyente. Cincuenta y cinco años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y se compen con sus similares nacionales y extranjeras. París de 1884, se le concedió el

## Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES, que convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión de tila, mansanilla ó flor de manzanilla, es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades de la mujer.  
Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones con el uso del agua en bebida.  
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

## MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

# LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**  
Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante.  
Los ataques de **ASMA** por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

## RAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

## PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

## MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.  
Pídase estos medicamentos en todas las farmacias

## El Eco de Navarra se halla de

venta:  
En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.  
En Bilbao: Kiosko del Arenal de Mari García.  
En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.  
En Vitoria: Kiosko del señor Alonso Plaza de Bilbao.  
En Logroño: don Carlos Gil, Mercaderes 45.  
En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.  
En Tolosa: casa de Miguel Garate, Plaza de Verdura.

## UNA SENORA

ofrece indicar gratuitamente todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estomago, diabetes, debilidad general, niños, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdaderamente maravilloso curativo, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numero sus enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy en reconocimiento eterno y como dador de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto Escrito á Carlos G. F. García, Arriba, 24, primera, Barce lona.

## VINO AROUD

**CARNE-QUINA-HIERRO**  
el mas reconstituyente soberano en los casos de: Clorosis, Anemia profunda, Malaria, Menstruaciones dolorosas, Calenturas. Calle Richelieu, 102, Paris. — Todas Farmacias.

**PISTOLA PLANCHE**  
Tratado de curaros con la Legítima  
No contiene ni alcohol, ni opio, ni morfina, ni cocaína, ni heroína, ni drogas venenosas.  
— cura —  
la Gota, el Reumatismo, el Artrismo, la Diabetes, las Enfermedades del Riñón y de la Vejiga, la Neurastenia, la Histeria, la Epilepsia, la Parálisis, la Mielitis, la Esclerosis, la Parálisis de la Lengua, la Parálisis de la Mano, la Parálisis de la Pierna, la Parálisis de la Cabeza, la Parálisis de los Ojos, la Parálisis de los Oídos, la Parálisis de los Narices, la Parálisis de la Boca, la Parálisis de la Garganta, la Parálisis de la Tráquea, la Parálisis de los Bronquios, la Parálisis de los Pulmones, la Parálisis del Corazón, la Parálisis del Hígado, la Parálisis del Bazo, la Parálisis del Páncreas, la Parálisis del Intestino, la Parálisis del Estómago, la Parálisis de la Vejiga, la Parálisis de la Uterina, la Parálisis de la Vagina, la Parálisis de la Maternidad, la Parálisis de la Lactancia, la Parálisis de la Alimentación, la Parálisis de la Digestión, la Parálisis de la Absorción, la Parálisis de la Excreción, la Parálisis de la Eliminación, la Parálisis de la Reproducción, la Parálisis de la Evolución, la Parálisis de la Vida, la Parálisis de la Muerte.

## Agencia de vapores correos y rápidos

LA MAS ANTIGUA DE NAVARRA—CASA FUNDADA EN EL AÑO 1870  
Pasajes para todos los puertos Extranjeros  
Agente en Pamplona desde hace 25 años de las Compañías American Line, White Star Line, Holland America Line, French Line y Generalle Trasatlántique para Nueva-York é interior de los Estados Unidos.  
Para precios, antes que consultar con agentes que cobran dos veces el pasaje  
**Domingo Apesteguía**  
calle Zapatería 36 y Mayor 104 y 106, Pamplona. 10

## Boletín Religioso

**SANTORAL**  
Día 29 (Sábado).—San Román, abad.—Muchos fueron los anacoretas que en los primeros tiempos de la Iglesia vivieron entregados á los ejercicios de mortificación y penitencia. Entre ellos resplandeció singularmente San Román. El Señor le ilustró con el don de una altísima contemplación, en la que le hizo gustar anticipadamente las dulzuras del Cielo. Después de haber fundado algunos monasterios en el monte Jura y sus inmediaciones, murió, santamente el día 28 de Febrero del año 460.  
**CULTOS**  
Oficio votivo de Pasión con rito doble y color morado.  
En la Catedral.—A las nueve horas menores y media.  
A las seis y media de la tarde rosario de los Escravos de María.  
En San Saturnino.—De 4 y media á 6 y media exposición en Cuarenta Horas.  
**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**  
San Saturnino.—San Saturnino, 7, 2.º.  
San Lorenzo.—Mayor, 71, 2.º.  
San Nicolás.—San Antón, 5, 3.º.  
San Juan Bautista.—Dermifitería, 26, 2.º.  
San Agustín.—San Agustín, 36, 1.º.

## ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
COTIZACIÓN DE AYER	Antr. Ult.
Duda provincial al 4 por 100	102
Duda municipal al 4 por 100	102
Credito Navarro	250
La Papelera Española	
Fábrica del Ebro (Vera)	
Idem id. Obligaciones al 5 por 100	
La Vinícola (Campaña)	
Tajería Mecánicas Pamplonas.	
Balneario de Beñalu	
Agua de Artisa.	1016
Idem de Irroña.	18610
La Agrícola, 1.ª serie liberada	
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado	
Miñeras Pamplonas	
La Vasco-Navarra	
Idem completamente liberada.	
Miñera Ebroca.	
La Actividad, acciones de 100 pías.	
Id. de 1000 pías 2.ª serie 10 por 100 desamp.	
Miñera Irati	
La Vasconia	98
Agua de Burlada y Beizacoala	
Azuocera de Marcilla	
Azuocera de Tudela.	
Miñera del Kello	
Electricista Tudelana	
Miñera Industrial Española	
La Industrial Sangreana	
Morta-Bombas de Lodosa	
Agencia	
Deputación Foral (Obligaciones)	184
La Regeneración, acciones de 500 pías	
segunda liberada.	
Id. de 500 pías. 10 por 100 desembolsado.	

## MERCADO DE OREJALES

Robo	Doble decalitro
Reales vellón	Pesetas
Trigo	4,80
Avena	1,66
Dejada	2,25
Espes dura	3,12
Espes suavia	4,46
Maiz	3,04
Arroz	2,85
Alceol	3,87
Cirón	2,56
Alholva	2,57

## CARCEL DE PAMPLONA

Existencia del día de ayer:  
De causas pendientes 49  
Arresto mayor 9  
En espera de ser juzgado 68

## VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las señoras siguientes:  
Don Pablo Crispin, don Juan Gallur y don Justino Contreras.

## REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos. Varones 2, hembras 0.  
Defunciones.—Tomás Patri, de 6 meses, de Pamplona, Navarra 154.º.  
Matrimonios.—Ninguno.

## TEATRO GAYARRE

Funciones para hoy dividida en dos secciones.  
A las seis y media, «La alegria de la huerta» y «Mala sombra».  
A las nueve y media, «El cabo primero» y «El regimiento de Arlés» (estreno).

## Pasatiempo

### TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Linvanet» y dedicada á «Iruseme bat».

E. P. M.  
S. D. Valentin Izco y Sarasua Ubago Auza

Con las precedentes letras formar el nombre de un periódico, población donde se publica y el seudónimo de un socio de esta sección.

Remitida por idem y dedicada á «La señorita de compañía».

Victor Más y Mirapoa

Con las precedentes letras formar los nombres y apellido de dos bellas señoritas de esta capital.

## CHARADAS

Remitida por idem.  
«Dos» en «prima dos tercera»  
«un tres» bella Rafaela.

Remitida por «Cyrano»  
«El todo» es un apellido,  
«prima tercia» un animal,  
es mi «segunda» una nota de la escala musical.

Remitida por «El A... del cine»  
Mi «primera» es consonante,  
apellido es «prima tres»;  
mi «segunda» es muy tocante  
y en mi «todo» está mi edón.

Buzón  
«Un oficialista».—Es muy sencillo el rogífico que envía.  
Otra voz será mon ami.  
«Paño de comercio».—Su charada es como de novel.

Esto le favorece mucho y yo me complazco en reconocer su buen deseo. Se publicará y mande las que guste.

Solución á las charadas del día 27. Amarillo, Palma, Ensalzado. Han remitido soluciones exactas: A la primera y segunda, Cyrano. A segunda y tercera «Iruseme bat». A la tercera, «Linvanet, El trovador, inglesa y tu húngara».

PRIMO DEL TOTO